



DE Gebrauchsanweisung Zerkleinerer	4	RO Manual de utilizare Tocător	26
PL Instrukcje obsługi Rozdrabniacz	8	BG Ръководство за употреба Чопър	30
CZ Návod k obsluze Elektrický mixér	14	HR Uputa za uporabu Sjeckalica	34
SK Návod na používanie Elektrický mixér	18	SL Navodila za uporabo Sekljalnik	38
HU Használati utasítás Mészárosbárd	22		





Aufbau

1. Deckel mit Impulsknopf
2. 0,3-l-Behälter
3. Edelmessmesser
4. Antriebseinheit

Budowa

1. Pokrywa z przyciskiem trybu pulsacyjnego
2. Pojemnik 0,3 litra
3. Ostrze ze stali nierdzewnej (3)
4. Moduł napędowy

Složení

1. Víko s pulzním tlačítkem
2. Nádobu 0,3 litru
3. Břity z nerezové oceli
4. Hnací jednotka

Zloženie

1. Veko s pulzným tlačidlom
2. Nádobu 0,3 litra
3. Čepele z nerezavejúcej ocele
4. Hnacia jednotka

Struktúra

1. Fedél pulzáló gyűrűvel
2. 0,3 literes edény
3. Rozsdamentes acél penge
4. Motoregység

Componente

1. Capac cu buton cu impuls
2. Recipient de 0,3 l
3. Lamă din inox
4. Unitatea motorului

Части

1. Капак с бутон пулс
2. 0.3-литров контейнер
3. Острие от неръждаема стомана
4. Корпус с мотор

Opis

1. Poklopac s pulse tipkom
2. Posuda 0,3L
3. Inox nož
4. Motor

Postavitev

1. Pokrov s pulzним gumbom
2. 0,3-litrska posoda
3. Rezilo iz nerjavečega jekla
4. Pogonska enota

Uputa za uporabu

Sjeckalica

Važne sigurnosne napomene

- Uređaji mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i osobe bez iskustva i / ili nedostatak znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako uređaj radi sigurno i razumiju moguće opasnosti.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Uređaj i njegov priključni vod treba držati dalje od djece.
- Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Uređaj ne smiju čistiti niti održavati djeca bez nadzora.
- Uređaj je važno odspojiti s napajanja kada je ostavljen bez nadzora ili zbog greške tijekom rada, prije montaže, rastavljanja ili čišćenja.
- Uvijek isključite uređaj i isključite iz struje u slijedećim situacijama:
 - U slučaju pogreški u radu
 - Ukoliko se noževi zaglave
 - Tijekom rastavljanja i sastavljanja
 - Tijekom zamjene nastavaka
 - Tijekom čišćenja
 - Kada je ostavljen bez nadzora
- Ako je priključni vod ovog uređaja oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, ovlaštenu servis ili slično kvalificirana osoba, kako bi se izbjegla opasnost.
- Budite oprezni prilikom rukovanja oštrim noževima, prilikom pražnjenja posude i čišćenja.
- Očistite nakon uporabe sve površine koje su došle u kontakt s hranom. Slijedite napomene u poglavlju "Čišćenje i održavanje"
- Uređaj nije namijenjen za uporabu u slijedećim situacijama:
 - za osoblje kuhinja u uredima, trgovinama, i ostalim radnim okruženjima
 - na farmama
 - za goste u hotelima, prenoćistima i ostalim turističkim smještajima
- Pazite na noževe koji su vrlo oštri.
- Pazite kada ulijevate vruće tekućine kako ne bi izlazile iz uređaja kao vruće pare.

- Uvijek rabite uređaj u skladu s ovim uputama. Neprikladna uporaba može dovesti do električnih udara i ostalih opasnosti.
- Ne pritišćite tipku za pulse duže od 30 sekundi obzirom da je uređaj dizajniran za uporabu u kratkim periodima.

Prije uporabe

Uređaj se smije koristiti samo za svrhu za koju je proizveden u skladu s ovim uputama. Stoga pažljivo pročitajte upute za uporabu prije puštanja u pogon. One pružaju upute za korištenje, čišćenje i održavanje uređaja. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ako upute nisu proučene. Čuvajte upute za uporabu dobro i prenesite ih na sljedećeg korisnika zajedno s uređajem. Imajte na umu i informacije o jamstvu na adresi na kraju. Uređaj nije namijenjen komercijalnoj uporabi, nego samo za pripremu hrane u kućanstvima. Pridržavajte se sigurnosnih uputa tijekom uporabe.

Tehnički podaci

Nazivni napon: 220-240V~ 50-60Hz
Potrošnja energije: 65W
Klasa zaštite: II

Sigurnosne upute

- Uređaj je namijenjen kratkim sesijama rada. Nakon 30 sekundi uporabe pustite da se malo ohladi.
 - Spojite uređaj samo na ispravno instaliranu i prikladno uzemljenu utičnica. Vod i utikač moraju biti suhi.
 - Ne povlačite priključni vod preko oštih rubova, nemojte dopustiti da se objesi preko radne ploče i zaštitite ga od vrućine i ulja.
 - Uređaj i priključni vod čuvajte od izvora topline.
 - Ne uključujte uređaj(2) ako je prazan.
 - Ne uklanjajte poklopac(1) ako je nož(3) u radu.
 - Noževi(3) su jako oštri. Noževe uvijek držite za plastični dio..
 - Uređaj mora biti isključen i odspojen od napajanja:
 - Nemojte koristiti uređaj i / ili odmah uklonite mrežni utikač ako su uređaj ili mrežni kabel su oštećeni
 - sumnjate na kvar nakon pada ili sličnog incidenta.
- Svakako se obratite servisu nakon takvih situacija.
- Nemojte uranjati kućište s motorom(4) u vodu.
 - Ne rabite uređaj vani.
 - U slučaju zlouporabe, pogrešnog rada ili nepravilnog popravljanja, ne prihvaćamo odgovornost za bilo kakvu štetu uzrokovanu. Zahtjevi s jamstva također su isključeni u takvim slučajevima
 - Uređaj nije namijenjen komercijalnoj uporabi.

Uporaba

Sjeckalica je namijenjena sjeckanju hrane poput luka, češnjaka, tvrdog sira, oraha, začinskog bilja, suhog voća i mesa. Pazite da je hrana narezana na komade prije stavljanja u posudu.

Oprez: Ne može se svaka vrsta hrane puniti do znake max. Maksimalna količina hrane ne smije se premašiti.

Recept

Meso	Max 70 g
Orasi	Max 100 g
Sir	Max 60 g

Početak

Očistite uređaj prije uporabe kako je opisano u poglavlju "Čišćenje i održavanje" prije nego što dođu u kontakt s hranom.

- Postavite spremnik (2) na pogonsku jedinicu (4) i zaključajte ga tako da ga okrenete u smjeru kazaljke na satu. Budite sigurni da je spremnik (2) pravilno postavljen, pogledajte oznake na pogonskoj jedinici (4) kao i na spremniku (2).
- Postavite nož od inoxa (3) u utor na dnu spremnika (2).
- Upozorenje: Nož (3) je oštar Iz tog razloga uvijek pričvrstite zaštitni poklopac kada oštrica (3) nije u uporabi i podignite jedinicu noža (3) samo s plastičnom ručkom.
- Dodajte grubo sjeckanu hranu u posudu (2) ne više od oznake MAX i zatvorite poklopac (1) okrenutim u smjeru kazaljke na satu. Provjerite je li poklopac (1) ispravno postavljen.
- Nakon spajanja mrežnog utikača, pritisnite tipku za pulsiranje na poklopcu (1) u više kratkih radnji dok nije dobiven željeni rezultat. Nemojte pritisnuti tipku puls više od 30 sekunde jer je uređaj namijenjen samo za rad na kratko vrijeme.
- Pričekajte dok se nož od nehrđajućeg čelika (3) potpuno zaustavi prije uklanjanja poklopca (1).

Sigurnosna funkcija

Motor procesora će se pokrenuti samo ako su spremnik (2) i poklopac (1) ispravno spojeni. Poklopac (1) se ne može ukloniti dok je uređaj u radu.


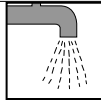

Zaštita od preopterećenja

Uređaj je opremljen zaštitom od preopterećenja. To sprječava oštećenje motora preopterećenjem. Ako se uređaj isključi tijekom rada, postupite na sljedeći način:

- Izvucite mrežni utikač i pustite da se uređaj ohladi oko cca. 20-30 minuta.
- Kada se hladi, ponovno utaknite mrežni utikač u utičnicu i nastavite s radom

Čišćenje i njega

Nakon uporabe izvadite mrežni utikač. Nikada ne uranjajte pogonsku jedinicu (4) u vodu, jednostavno ju obrišite izvana s vlažnom krpom. Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje. Pazite pri čišćenju da se ne ozlijedite na oštri nož (3). Preostali dio hrane može doći u utor noža. Uklonite nakon svake uporabe.

	 Pranje u perilici posuđa	 Pranje ispod vode	 Brisanje s vlažnom krpicom
Poklopac (1)	✓	✓	✓
Posuda 0,3L (2)	✓	✓	✓
Inox nož (3)	✓	✓	✓
Motor (4)	—	—	✓



Uređaj udovoljava europskim direktivama 2014/35 / EC, 2014/30 / EC i 2009/125 / EC.



Ovaj proizvod ne smije se zbrinjavati s normalnim otpadom iz domaćinstva kraj njezina vijeka trajanja, ali se mora isporučiti na sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Materijali se mogu ponovno upotrijebiti u skladu s

njihovom identifikacijom. Bit će važan doprinos zaštiti našeg okoliša recikliranjem korištenih uređaja.

Pitajte odgovorne u vašoj zajednici za odgovarajuće mjesto za zbrinjavanje.

Podložno promjenama.